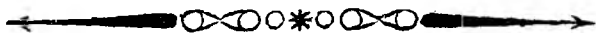


# T ó l d a l é k.



**M**inekutánna már Vitézi Tetteiről Cs. és K. Arany Kultsós, és Arany Sarkantyús Vitéz Méltóságos Kis - Rhédei Rhédey Lajos Urnak több ízben örömmel emlékeztünk volna: most ismét méltónak tartjuk, hogy ezen Méltóságnak egy még eddig nem annyira esméretes Virtusát, és Talentomát is közönségessé tegyük, látván, hogy nemcsak Mársnak, hanem a' Múzsáknak is barátja légyen, mely is a' tőle íratott, 's itt következő ékes verseiből nyilván kitettzik, mellyeket mostanába kapánk kezünkbe.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

— — — Non ego te meis  
Chartis inornatam S i l e b o,  
— — nec patiar — —  
— — — Carpere lividas  
Obliviones.

*Horat.*

*Ah! Te meæ si partem animæ rapit  
Maturior vis, quid moror altera?  
Nec carus æque, nec superstes  
Intoger.*

*Horat.*

---

**A'** sikamló szerentsének  
Tsalogató kotzkája

) (

Vakot vetett, mely Esetnek  
 Lettem gyászos Példája,  
 Mert eltűnt, jaj! többé nintsen  
 Az az Angyali Lélek!  
 A' kit akármely nagy kintsen  
 Meg váltanék, míg élek:  
 Vagy ha vele nem élhetek  
 A' Styx tulsó partyára  
 Cháronnal eleveztetek  
 Fel ülven hajójára,  
 Mivel a' kit mondvá formált  
 Az Ég remeklő keze  
 Házis Társam lévén, meg vált  
 Töllem, és elrejteze.  
 Mérges sebem kínos vólta  
 Még mélyebb bűbálmertéj  
 Látván hogy Kedvesem hólta  
 Ezereket keserít:  
 Búsúl a' kinek van fzíve,  
 Ki bír érzékenységgel,  
 Nyög ki a' Virtusnak híve,  
 Tellyes keserűséggel.  
 Sok szükölködő sirattya  
 Könyörületellegét,  
 Sok szegény' árva magzattya  
 Álgva jóltévőségét  
 Ritka kelemetelleggel  
 Egyesült nyájaffága,  
 Kedveltető Szelidséggel  
 Párosult Bátorsága,  
 Bút elvesztő, fel éleztő  
 Módos Elevensége,

Ételmeifégre ébredtő  
     Sikeres Serénysége,  
 Szembe tűnő Vidámsága,  
     Vigyázó Gondosllága,  
 Rendtartó Takarosllága  
     Tsínos Gazdaszfonysága,  
 Tiszta, Nemes, Nagy Lelkének  
     Erzése, Elmélsége,  
 Igaz, Jó és Hív Szívének  
     Példás Egyenesllége,  
 Szolgálni való készsége,  
     Ékes előadása,  
 Jó ízlése, Kegyelesllége,  
     Ki nyílt Gondolkodása,  
 Meg igéző beszédének  
     TetfzetősÉdesllége, University Library Cluj  
 Szép magaviselésének  
     Hódító Kedvesllége,  
 Magához vont minden embert,  
     Birt Mágnesi erővel,  
 Kinek érte szive nem vert,  
     Vetekedett a' kövel:  
 Egy szóval ily nagy érdemű  
     Személyt alig láthatni,  
 Légyen bár akármely Nemű  
     Remek Mívnek tarthatni;  
 És bár élte el enyészett,  
     ' S halál prédája leve  
 Setét koposója felett  
     Világít Híre, Neve,  
 ' S Mint az áldott Istenségnek  
     Különös ajándéka

4

**Komor feledékenységek**  
Nem léfzen martaléka,  
Midőn mérges nyilat rá lőtt  
Az öldöklő mord halál,  
A' meg ditsdültek előtt  
Helybe hagyásra talál ;  
Mert a' Mennyei Seregnek  
Dífze nevelésére,  
Szüksége vólt az Egeknek  
Szívem hiv Jegyesére :  
De én epefztő bánatok  
Közt aggódom , fetrengok,  
Enyhülést nem találhatok  
Tsak alig tengek lengek ;  
Éltem Párja eltűnt képi,  
'S borzasztó képzelésem  
Szívem szertelzéjjel tépi  
'S nintsen könnyebbülésem,  
Az időnek se fegethet  
Seb enyhítő fiaftróma ,  
Oly méllyen meg sebeflített  
A' bal Sors gyáfz oftróma.  
Özöne bús könny tseppenek  
Rohan fzemem árkára,  
'S foily martzongló gyötrelmeknek  
Jelélül Szent Porára ;  
És annyira el lankasztya  
Ez a' tsapás erőmet,  
Hogy végtére ki apasztya  
Csontaimból velömet.  
Nints is egyéb reménységem,  
Mellyet bús Lelkem talál,

Hogy kínos kesertiségem  
 Meg emélti a' halál'.  
 És ha rám jön (a' vég álom  
 Majd jobb életre jutok,  
 Mert ez Angyalt ott találok  
 'S Karjai közzé futok.  
 Az alatt vérző szívembe  
 Elvén e' Lelkém mássa,  
 Erdemeit temetve be,  
 'S ott léfz neve lakása.  
 Míg a' Körös apád 's árad  
 Nem tsökkön tisztelete,  
 Meg marad míg fenn áll Várad  
 Betses emlékezete.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Így érez, ekként kesereg,  
 Fájdalmat alig bírja  
 Országán Könny zápor pereg,  
 Ezt is zokogva írja;  
 Így áldozik Hiv Társának  
 — Ki nélkül élte bajos, —  
 Kátsándy Thereziának  
 Párja Rhédei Lajos.

---

## E p i g r a m m a

In Excellentissimum, Illustrissimum, ac Reverendissimum Dominum Dominum Franciscum Xav. Fuchs, S. C. & R. A. Majestatis Intimum Status Consiliarium, Archi-Episcopum Agriensem, & I. Com. Hevessienfis Supremum Comitem &c. &c.

---

**I** VngIt eqVos soL, LVna noVos, noVa sIDera fVL-

gent :

FVChs tVa faMa nItet te bene gesta VehVnt.

Quæ Tibi Vesta parens? quali es sub sidere natus?

Mane aurora bono prospera Te genuit.

Scandis non fato, Virtus Tua cognita divis :

Errat, decipitur, qui putat esse fecus.

Nescia meus hominum fati, fortisque futuræ,

Quod miretur, habet, grandia facta docent.

Scilicet ut fulvum cognoscitur ignibus aurum,

Pro Rege, atque Deo sic Tua recta fides,

Diva viret veluti laurus, semperque decora

Carpitur, æthereum sic decus ipse nites.

Suppositis non sic firmantur mænia fulcris,

Ut Tua pro populo brachia nixa Pede.

Scandito, tolle animos felix interpretes olimpi :

Norma Sacerdotum, gloria Pontificum.

Rege, Deoque favente Comes Supremus in Ostro

Archi-Mitram felix, Archi-Pedumque cape.

Agria cum Matra, cum Heves Tua gaudia sparge, et

Lumen Apostolicum sideris instar habe.

cecinit

Josephus Huroffy  
Approb. Jur. Geom.

## Epigramma

*De felici e Silesia reditu.*

Funde puer, bonus annus erat, pede fracto dona reporto:

Musa pedes patitur, vulnus et ipse pedis.

Tres abscinde pedes, nostrum unum necte, doloris

Perfectum fracto cum pede carmen erit.

aliud

*In Consulem Silesiticum.*

In Szkocsov Consul plumas decorticat ipse:

Non est pluma gravis, quomodo Consul erit?

\* \* \*

Lantolag, az az, Oda

Altzeus Rendi szerint

Melly Nemzetes Vitézlő Mándi Mándy István Ur,

T. N. Szathmár Vármegye Esküttyéhez; és 1)

*Magyar - Sunad* 2) *Phoenix Redivivus*; 3) *Ma-*

*xima Gravaminis*; 4) *Magyar Diogyén*. 5) *Ma-*

*gyar Kornélius* — nevű könyveknek szerzőjéhez

1804. észkendőben, Csengerbe, küldetett.

**N**em Póri fárból testedet alkotá  
A' Nagy - Teremtő, Mándi szerelmesem!

Lángos *Pirópokkal* remeklett

Lelkedet a' tudomány heviti.

Jártál *Korinthus* partysaihoz közel —

Vóltál is a' Szűz *Pijeridák'* hegyén;

Párnáznak Ormóján gyakorta

Szenderedél iszogattva kútyát.

*Dodóná* tserfás böltya alatt fejed

Egybitni — és bölts Szája lehelletét

Szivnod szerentséd vólt — legottan  
 Könyv - mivelésre magad vetted:  
 Kijött *Sunádod*, melly ugyan a' deák  
 Nyelvnek kelendő napjaiban vevé  
 Létét — kinek szerzője, Eiső  
*Béla* Király idejébe éle —  
 Ennek Te honnyos Kard, buzogánt adál,  
 Dolmánya Arpád innye szerint övét  
 Hordozza, foglalván magában  
 Dentai hét Magyarok beszédjét.  
 Mellette szól már a' *Diogyén* esze —  
 's Némelly *Panaszszal* terheli nyomdokát —  
 De, lásd, az *Uj Féniksz* szülötte —  
 's *Kornélius* magyarúl kifejté.  
 Oh Mándi! a' köz tábori tsörtetés,  
 's Lärmás Világnak szertelen árja közt,  
 Hogy hogy vevél órát, ezekre,  
 A' Megyebéli feles dologtól?  
 Hadd, más szerezen Hir-nevet, a' kiket  
 Ágyokba, a' fris hajnali szél talál;  
 Arnyékba még jobban lehetue  
 A' Lelemény Sikerét deritni.  
 Ah! nem — kövesd a' Hiblai méheket;  
 Kik regvel a' sejt - házaikat tömik;  
 's Köz Jóra sok hafznot, tulajdon  
 Eltek enyészetivel keresnek.  
 Még ilyeneknek Dijja, vagy ára lesz;  
 És a' jövendő Népszeme feljöhet,  
 Melly Aldomást nyújtand — 's Virággal  
 Halmodat a' Maradék teriti,

Irtam Aradon 2. July 1804.

Peretsenyi Nagy László,  
 T. N. Arad Vármegye Eskürtye,  
 és a' Jénai Tudós Társaságnak  
 Tagja.

---